





Читайте книги Л. Дж. Эндрюс:

Цикл «Разрушенное королевство»:

Трилогия о Северном Королевстве:

Проклятие теней и шипов
Двор льда и пепла
Корона крови и руин

Трилогия о Восточном Королевстве:

Ночь масок и ножей
Игра ненависти и лжи
Танец королей и воров

Цикл «Королевство вечных морей»:

Король Вечности
Королева Вечности
Туманная воровка

Продолжение следует...



Л. ДЖ. ЭНДРЮС



ТУМАННАЯ ВОРОВКА



Freedom

Москва

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
Э64

LJ Andrews
The Mist Thief

Copyright © 2023 by LJ Andrews. All rights reserved.

Публикуется по договоренности с автором и его литературными агентами, Donald Maass Literary Agency (США) через Игоря Корженевского от лица Агентства Александра Корженевского (Россия)

Художественное оформление *Letter Elfa* и пинч

Эндрюс, Л. Дж.
Э64 Туманная воровка / Л. Дж. Эндрюс ; [перевод с английского К. Юркаловой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 576 с. — (Young Adult. Королевство вечных морей. Тёмное фэнтези Л. Дж. Эндрюс).

ISBN 978-5-04-220597-2

Она пыталась его убить, а он взял ее в жены.

Скади впервые встретила своего будущего мужа с клинками в руках во время битвы — когда попыталась его убить. Она проиграла, и он решил забрать ее как свою добычу.

К ее ужасу, король теневых эльфов соглашается выдать Скади замуж за Джонаса, принца из царства фейри, чтобы объединить их королевства против общего врага — светлых эльфов.

Скади знает, что этот брак — не более чем политическая игра и реальным чувствам здесь не место. Но ее новый муж ведет себя так, что не влюбиться в него — непростая задача.

Когда тени сгущаются, Скади встает перед выбором: поддаться чувствам к заклятому врагу или спасти его жизнь ценой самого страшного предательства.

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-220597-2

© Юркалова К., перевод на русский язык, 2025
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

*Посвящается
самым сладким булочкам с корицей,
у которых подгорели края.
Будьте сокрушительными, мои дорогие.*



ПРИМЕЧАНИЕ АВТОРА

С возвращением в темный мир Вечных морей. Надеюсь, вам понравится эта книга и неожиданный страстный роман между Джонасом и Скади. В тексте некоторые герои носят имена из норвежской *мифологии*, однако в описаниях внешности, культуры и магической системы были допущены вольности, которые могут не совпадать с мифами.

В первых двух частях мы много времени проводили в королевстве морских фейри, но теперь эта история переносит нас в другие земли, включая королевства, которые были созданы в первой серии «*Разрушенные королевства*». В ней рассказывается о земных фейри, ставших королями и королевами, о событиях, положивших начало созданию Королевства Вечности. И сейчас этот мир продолжает расширяться.

Необязательно читать все по порядку, так как серию «*Королевство Вечных морей*» можно воспринимать отдельно от предыдущих книг, но некоторые персонажи из



«Разрушенного королевства» будут часто фигурировать в «Туманной воровке».

Читателям, прошедшим путь через все серии, следует помнить, что во избежание спойлеров некоторые погибшие любимые персонажи не упоминаются в «Туманной воровке». Просто знайте, что они наблюдают за нами из великого зала Богов. Не обвиняйте меня в их отсутствии, вините коварных Норн.

Неважно, впервые вы оказались в этом мире или нет, но я надеюсь, что вам все равно понравится попадать в хитроумные уловки и составлять планы вместе с королевскими ворами.

Без лишних слов — добро пожаловать к нашему Принцу кошмара и Туманной воровке.

В книге «Туманная воровка» сюжет разворачивается вокруг новой пары, и, хотя это отдельная история, повествование неразрывно связано с событиями, происходящими в «Короле Вечности» и «Королеве Вечности».

Для тех, кто начинает читать эту книгу и хочет освежить в памяти ключевые моменты из предыдущей, приведу несколько событий (небольшие спойлеры), произошедших во время сражений в «Королевстве Вечности».

Земли фейри состоят из четырех королевств, в которых проживают земные фейри, а также из Королевства Вечности, населенного морскими фейри. Земные и морские фейри долгое время были непримиримыми врагами.

Ливия Ферус, дочь одного из королей земных фейри, была похищена королем морских фейри Эриком Бладсингером, но вскоре девушка влюбляется в него. Однако предатели Королевства Вечности забирают Ливию и насильно увозят ее на исчезающий остров Наттхавэн. Остров принадлежит клану эльфов Доккальфару, или тeneвым эльфам.

Оказавшись в заточении, Ливия знакомится с принцессой Доккальфара Скадинией, которая, используя темный туман, способна украсть все что угодно: жизнь, магию, материю, даже целые земли.

Скадиния пытается защитить свой народ от Ариона, принца светлых эльфов из клана Льосальфара, и предателей Королевства Вечности, вставших на его сторону.

Девушка старается прийти на помощь пленнице, но ее вынуждают использовать свою магию в безжалостных целях, после чего Скадиния становится равнодушной к происходящему, потому что ее туман нельзя применять во имя зла. Как только Ливия находит дорогу к Королю Вечности, морские фейри впервые объединяются с земными из клана альверов.

Альверы и фейри нападают на Наттхавэн, чтобы одержать победу над предателями и Арионом, прежде чем эльфийские кланы успеют восстать против них.

В ходе сражения выясняется, что король Доккальфара оказался заколдован и принудительно погружен в сон, а его внука Скадиния стремится изо всех сил защитить своего дедушку.

Сандер, один из альверских принцев, едва не погибает от ее клинка, а его брат-близнец Джонас прибегает к своему умению внушать кошмары, чтобы одолеть эльфийскую принцессу.

Предатели повержены, и Арион сбегает во владения светлых эльфов, оставляя Скадинию и ее дедушку с фейри. Ливия настойчиво утверждает, что эльфийская принцесса помогала ей до того, как туманы лишили ее способности к состраданию, и та сражалась исключительно ради защиты эльфийского короля.

Король Доккальфара признается, что темная магия Скадинии не может быть направлена на человека, связанного с ней родственными узами, ибо тогда ее душа подвергнется разрушению. Поскольку все королевства

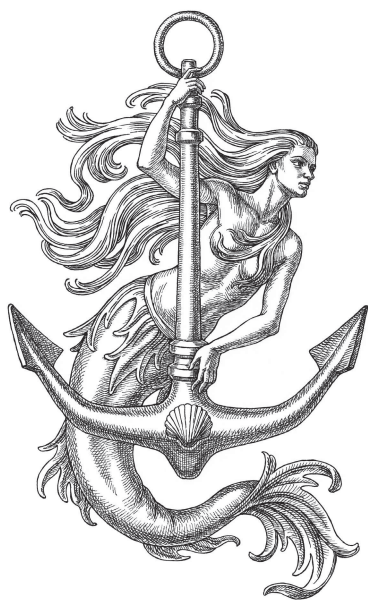


Л. ДЖ. ЭНДРЮС

фейри объединены множеством родственных связей, принц Джонас из клана альверов обращается к ее деду с предложением взять девушку в жены.

Из-за принесенной магической клятвы, заставляющей его оберегать все королевства земных и морских фейри, принц принимает это решение, так как считает, что женитьба на эльфийской принцессе не позволит ее темной силе причинить вред его народу, если Арион вернется и снова захочет воспользоваться ею.

В конце концов король теневых эльфов соглашается на заключение брака.





ПРОЛОГ

Цена сражения

Дедушка принцессы с нотками нескрываемого ликования в голосе объявил, что к концу недели у нее появится муж.

И теперь ей предстояло принести клятву принцу родом из королевства с диковинной магией, с которым они оказались по разные стороны битвы между фейри и эльфами.

Судьба всегда предрекала выгодный союз. Однако эльфийская принцесса не подозревала, что потенциальным супругом окажется мужчина, которого она встретила на поле боя и чью семью едва не разрушила своей магической аффинностью.

Однако принцесса была далеко не глупа и прекрасно осознавала, что это не брак по расчету, а настоящая месть.

Принцесса должна была искупить вину за совершенные ее народом проступки.

Едва она станет его женой, как муж, альверы и любимые ему люди окажутся в полной безопасности от

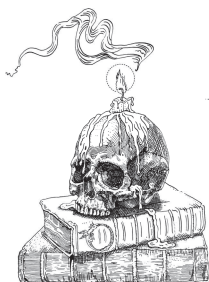
Л. ДЖ. ЭНДРЮС

яростной магии, скрывавшейся в ней долгие годы. Никто и никогда не позволит ей навредить им. Однако никакие законы грядущего альянса не требовали от ее будущего супруга поступать так же.

Все, чего она ждала от своих новых родных, — это жестокости, ненависти и злости.

Но чего принцесса никак не ожидала, так это прикосновений врага, способных растопить ее ледяное сердце; королевства головорезов, которое станет домом, и Принца кошмара, полюбившего сокрытое в тумане чудовище.





ГЛАВА 1

Туманная воровка

Как же было дерьмово оказаться на стороне проигравших в битве. За нанесенный вред победителям всегда полагалось вознаграждение, и, судя по моему скудному опыту, оно бывало весьма жалким. К примеру, безвольная невеста для порочного принца, жаждавшего свести с ней старые счеты.

Из груди вырвался долгий вздох. В животе забурило от эльфийского сливового вина, которое я то и дело подносила к губам. Упершись ладонью о каменную стену, я подождала, пока оно утихнет, и продолжила путь по темной мощеной дорожке. Сейчас, когда луна наполовину скрыта густыми облаками, мне представился единственный шанс на свободу.

После того как армии фейри напали на остров теневых эльфов, нам не оставалось иного выбора, кроме как поднять клинки. И теперь за воинскую славу и мелкую месть расплатились моей жизнью.

Уже к завтрашнему закату у меня появится муж.